

T.C.
ADALET BAKANLIĞI
Ceza İşleri Genel Müdürlüğü

Konu: Türk Ceza Adalet Sisteminin Etkinliğinin Geliştirilmesi Projesi
(Cas) Kapsamında Gerçekleştirilen İspanya Çalışma Ziyareti Raporu

Avrupa Standartları ile uyumlu olarak Türk Ceza Adalet Sisteminin geliştirilmesini temin etmek ve ceza alanında insan hakları standartlarının uygulanmasını sağlamak amacıyla Bakanlığımız ve diğer paydaş kurumlarca yürütülen “Türk Ceza Adalet Sisteminin Etkinliğinin Geliştirilmesi Projesi” kapsamında, “örgütlü suçlar, terör suçları ve ifade özgürlüğü” konu başlıklarına yönelik olarak iyi uygulamaları yerinde görmek amacıyla 16 ilâ 19 Eylül 2013 tarihleri arasında İspanya’ya resmi bir çalışma ziyareti düzenlenmiştir. Ziyarete katılan heyette, heyet başkanı olarak Ceza İşleri Genel Müdürü Metin KIRATLI, Ceza İşleri Genel Müdürlüğü Daire Başkanı Fahrettin KIRBIYIK ve Ceza İşleri Genel Müdürlüğü Tetkik Hâkimi Orhan CÜNİ, Uluslararası Hukuk ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü İnsan Hakları Daire Başkanlığı Tetkik Hâkimi Hüseyin GÖKTEPE, Nevşehir Cumhuriyet Başsavcısı Osman Nuri GÜLER, Denizli Ağır Ceza Mahkemesi Başkanı Halil İbrahim KEBEŞOĞLU, Anayasa Mahkemesi Raportörü Hasan Mutlu ALTUN, Yargıtay Cumhuriyet Savcısı Hüseyin İNCE, Yargıtay Tetkik Hâkimi Yüksel ÖDEMİŞ, Karşıyaka Hâkimi Abdurrahman OKUTAN, Antalya Cumhuriyet Savcısı Hakan SAKMAK, Ankara Cumhuriyet Savcısı Mehmet ÖZGÜR ve Av. Oğuz ATASOY yer almışlardır.

Çalışma ziyaretinin ilk gününde, İspanya Adalet Akademisi Müdürü Sn. Ms. Isabel TOMAS heyetimizi akademi binası önünde karşılamış olup, sonrasında akademiye ait binanın bölümleri gezildikten sonra sunumların yapılacağı salona geçilmiştir. Adalet Akademisi Müdürü Sn. Isabel Tomas'ın yargı mensuplarının seçimi ve eğitimi ile ilgili sunumunun ardından Barselona İstinaf Mahkemesi Kıdemli Hâkimi ve ceza alanında Adalet Akademisi Eğiticisi Sn. Jorge Obach İspanya ceza yargı sisteminin yapısı, terör suçlarıyla ilgilenen ihtisas mahkemesinin yapısı ve işleyişi konularında sunumlarını gerçekleştirmişlerdir. Sunumlar sırasında ve sonrasında heyet üyelerimiz eğitici oldukları konularla ilgili soru sorma imkanı bulmuşlardır. Son olarak öğleden sonra saat 16:00 da Barselona Başkonsolosluğu ziyaret edilmiş, Başkonsolos Emir Salim Yüksel Barselona Başkonsolosluğunun faaliyetleri hakkında açıklamalarda bulunmuştur. Yapılan sunum ve soru cevap bölümü neticesinde İspanya sistemine ilişkin su hususlar tespit edilmiştir;

İspanya’da hâkim ve savcıların eğitimleri ayrı ayrı verilmektedir. Bu durum İspanyol Anayasasında hâkim ve savcı mesleğinden olanların bağlı oldukları üst kurumların ayrı yapılmış olmasından kaynaklanmaktadır.

Hâkimlerin hazırlık ve meslek içi eğitimleri Yüksek Hâkimler Kuruluna bağlı Adalet Akademisi (Adalet Okulu), savcılarının eğitimleri ise Adalet Bakanlığı Hukuki Çalışmalar Merkezi tarafından verilmektedir.

Adalet akademisi müdürü ve eğiticiler Yüksek Hâkimler Kurulu tarafından atanmaktadır. Adalet Bakanlığı ile doğrudan bir ilgileri bulunmamaktadır. Akademinin bütçesi de, Kurulun bütçesi içerisinde yer almaktadır.

Hâkimler ve savcılar için tek bir sınav yapılmaktadır. Sınavı Adalet Bakanlığı yapmakta olup, sınav test usûlü ve 100 adet sorudan oluşmaktadır.

Hâkim ve savcılık sınavına girişte herhangi bir yaş sınırlaması bulunmamaktadır.

Hâkim ve savcılık sınavı her yıl yapılmakta ve sınava ortalama 5000 kişi katılmaktadır.

Eğitim öncesi mülakatta başarılı olan öğrencilere hâkim mi yoksa savcı mı olmak istediği soruluyor. Savcı olanlar Madrid'te, hâkim olanlar ise Barselona'da hazırlık eğitimi almaktadırlar.

Hâkim adayları akademiye geldiklerinde 14 kişiden oluşan kadrolu eğiticilerden eğitim almaktadır.

Hâkim adayları 2 yıllık staj sırasında 1 yıl Adalet Akademisinde hazırlık eğitimi alıyorlar. 1 yıl da değişik mahkemelerde staj yapıyorlar.

Savcı adayları ise göreve başlamadan önce 4 ay Adalet Bakanlığı Hukuki Çalışmalar Merkezinde hazırlık eğitimi almakta, 4 ay da staj yapmaktadırlar.

Staj sonunda hâkim ve savcı adayları bitirme sınavına giriyorlar ve atamalar da bu sınav sonucunda alınan puana göre yapılıyor.

İspanyada her hâkim yıl içerisinde ortalama 3 kez meslek içi eğitime katılıyor, ancak meslek içi eğitime katılmak zorunlu değil.

Avrupa da sadece İspanya'da kadına karşı şiddet suçlarına bakmakla görevli müstakil bir mahkeme var. Bu mahkeme hem aile hukuku hem de ceza hukuku alanında görev yapmaktadır.

İspanya'da resmi nikah işlemini hâkim yapmaktadır.

Hâkimlerin atanmaları ve teftişinden Yüksek Hâkimler Kurulu sorumludur. Kurulun Adalet Bakanlığı ile organik bir bağı bulunmamaktadır.

Hâkimlik mesleğinde sınıflar var. Bazı kadrolara ancak, 1. sınıf olan hâkimler başvurabiliyor.

Ülke genelinde kadın hâkim oranı erkeklerden fazladır. Ancak yüksek mahkemelerdeki kadın hâkim oranı ise erkeklerden çok daha azdır.

İspanya'da savcılık sistemi, Genel Savcılık olarak örgütlenmiştir. Genel savcının (Kraliyet Başsavcısının) altında bir de Savcılık Kurulu bulunmaktadır.

Kraliyet başsavcısı hükümet tarafından atanmaktadır; ancak, bir kere atandıktan sonra hükümet ve başka herhangi bir idari otoriteden emir almamaktadır. Tüm savcılarının ataması Bakanlık tarafından yapılmaktadır.

Savcılık, hem yürütmeden hem de Yüksek Hâkimler Kurulundan bağımsızdır.

Kraliyet Başsavcısı tüm savcılara talimat verebiliyor. Savcılar her zaman üstlerinin verdikleri talimatlara uymak zorunda.

Tüm illerde savcılık teşkilatı bulunmaktadır. Bazı suç tipleri yönünden savcılar arasında ihtisaslaşma var. Örneğin uyuşturucu, çevre, yolsuzluk suçlarına bakmakla görevli savcılar ayrıca belirleniyor.

İspanya da ceza hukuku soruşturmasını soruşturma hâkimi adı verilen hâkimler yapmaktadır. Tarafsızlık ilkesi gereği soruşturma ve kovuşturmalar ayrı hâkimler tarafından yapılmaktadır.

Hâkimler hem soruşturma hem de kovuşturma aşamasını yürütmektedirler.

Ceza soruşturmasını başlatmada öncelik savcıdadır. Mağdur ya da şikâyetçi de resen soruşturma başlatılmasını isteyebilmektedir.

Beş yıla kadar hapis cezasını gerektiren suçlarla ilgili dava ve işlerde tek hâkimli ceza mahkemeleri görevlidir.

Beş yıldan fazla hapis cezasını gerektiren suçlarla ilgili dava ve işlerde ise üç hâkimli ceza mahkemeleri görevlidir. Bazı ceza yargılamalarına halk jürisi de katılmakta, Örneğin kasten adam öldürme ve memur suçları yargılamasına halk jürisi de katılıyor. Halk jürisi 9 kişiden oluşmaktadır ve bu jüri ağır ceza hâkimi başkanlığında toplanmaktadır.

Terör suçları, merkezi Madrid'te bulunan Ulusal Mahkemede (Audiencia Nacional) görülmektedir. Bu mahkemenin yargı çevresi tüm İspanya'yı kapsamaktadır. Terör suçlarına ilişkin soruşturmayı, soruşturma hâkimleri aracılığıyla Ulusal Mahkeme yapmaktadır.

Bir suçun örgütlü olarak işlenmesi durumunda da soruşturma hâkimi soruşturma dosyasını Ulusal Mahkeme'ye gönderiyor.

Terör suçlarına bakan Ulusal Mahkemenin yapısı normal ağır ceza mahkemelerinin yapısına benziyor. Bu mahkeme de üç hâkimden oluşuyor.

İspanyada terörle mücadelede özel yetkili savcılar var. Bu savcılar sadece Madrid'te bulunuyor. Yetkileri ise tüm İspanya'yı kapsamaktadır.

İspanya'da 1960 'lı yıllardan itibaren devam eden terör etnik gerekçelerle ortaya çıkmıştır. İspanya 1960'lı yıllardan itibaren de Bask bölgesinin bağımsızlığını amaç edinen ETA'nın (Euskadi Ta Alkatasuna- Bask Bölgesi ve Özgürlük) şiddet eylemlerine maruz kalmıştır. ETA terör örgütünün eylemlerinin artması üzerine Ulusal Mahkeme kurulmuştur.

İspanya mahkeme salonlarında hem İspanya hem de otonom bölge bayrağı bulunmaktadır. Mahkeme salonunda hâkimin arkasındaki duvarda kralın portresi yer almaktadır.

İspanya'da duruşmalar sesli ve görüntülü olarak kamerayla kayda alınıyor. Bu sisteme 2000 yılında geçilmiş. Bu kaydın DVD'si dosyaya konuyor. Temyiz aşamasında kayıtlar temyiz mahkemesine gönderiliyor. Ülke genelindeki tüm duruşma kayıtları ayrıca merkezi bir

sisteme de kaydediliyor. Duruşmada katip görev yapmıyor. Sadece mübaşir bulunuyor. Onun görevi de tarafları duruşma salonuna almaktan ibaret.

Avukatlar kendilerine verilen bir şifre ile sisteme girmek suretiyle istedikleri duruşma kaydının kopyasını alabiliyorlar.

Duruşmaları basın mensupları da izleyebiliyor. Çok sanıklı dosyalarda duruşma salonunda yer bulunmaması durumunda basın mensuplarına duruşmayı izleyebilmeleri için ayrı bir oda tahsis ediliyor.

Ziyaretin ikinci günde, Adalet akademisi Eğiticisi Jorge Obach terör eylemleri, suçları, cezaları, terör suçlarının soruşturma ve kovuşturma safhaları ile terör davalarında delillerin değerlendirilmesi konularında sunumlarını gerçekleştirmiştir. Sunumun ardından heyet üyelerimiz eğitici oldukları konularla ilgili soru sorma imkânı bulmuşlardır. Yapılan sunum ve heyet üyelerimizin sorduğu sorular neticesinde şu tespitlerde bulunulmuştur;

İspanya'da özel bir terörle mücadele yasası bulunmamaktadır. Terörle ilgili temel metinler İspanya Ceza Kanunu ve Ceza Muhakemeleri Usul Kanunu'dur. Ceza Kanunu, terör suçlarını ve bunlara öngörülen cezaları düzenlerken; Ceza Muhakemeleri Usul Kanunu, terör suçlarının soruşturulmasında yetkili kolluk güçlerini ve adli makamları belirlemekte, ayrıca terör suçlarından şüpheli olan şahıslara uygulanacak prosedürleri ve şüphelinin haklarını düzenlemektedir.

1995 tarihli İspanya Ceza Kanununda terörizm suçları 571 ilâ 580 maddeleri arasında düzenlenmiştir.

Terör eylemlerinde komplo, teşvik, kışkırtma ve provokasyon gibi hazırlayıcı eylemleri işleyenlerin hangi hallerde cezalandırılabilabileceği 578. maddede düzenlenmiştir.

İspanya'da suç soruşturmasını kolluk görevlilerinin yardımıyla soruşturma hâkimi yürütmektedir. Soruşturma sürecinde savcı ikili bir rol oynamakta, bu süreçte hem mağdurun hem de şüphelinin haklarını korumakla yükümlüdür.

Şüphelinin ifadesini soruşturma hâkimi almakta, savcı ise ifade esnasında sadece hazır bulunmaktadır. Soruşturmayı da aynı hâkim yapmaktadır.

Soruşturma hâkimi maddi gerçeğin araştırılması için şüphelinin lehine ve aleyhine olan tüm delilleri toplayabiliyor. Savcı da araştırılmasını istediği hususlar ve toplanması gerektiğini düşündüğü delillerin toplanması için hâkimden her zaman talepte bulunabiliyor. Bu talepleri hâkim yerine getiriyor.

Hâkim soruşturmayı tamamlayınca soruşturma dosyasını savcıya göndermektedir. Savcı dosyayı inceledikten sonra dosyada herhangi bir eksiklik görürse bu eksikliklerle ilgili hâkimden talepte bulunabiliyor. Savcı dosya tamamlandıktan sonra görevli ceza mahkemesine iddianame düzenlemektedir.

Terör ve örgütlü suçlarda aramaya ilişkin iş ve işlemleri Ulusal Mahkeme kendisi yapabileceği gibi bu işlemleri suçun işlendiği yer hâkimine de yaptırabilmektedir.

İspanya'da terör ve örgütlü suç soruşturmalarında tutuklama, arama, elkoyma ve iletişimin tespiti, dinlenmesi ve kayda alınması kararlarını soruşturmayı yürüten soruşturma hâkimleri vermektedir.

Yakalanan şüphelilerle ilgili gözaltı işlemini kolluk görevlileri yapmaktadır. Çok nadiren savcı da gözaltı kararı verebiliyor.

Yakalanan kişiyi gözaltına almak için hâkim ya da savcının kararı gerekmiyor.

İspanya Ceza Muhakemesi Kanununa göre yakalanan şahısların en geç 72 saat içerisinde hâkim karşısına çıkartılması gerekiyor. Terör suçlarında bu süre hâkim kararıyla 48 saat daha uzatılabiliyor.

Polis gözaltına aldığı kişi ile ilgili 24 saat içinde hâkime bilgi vermek zorundadır.

İspanya'da iletişime izin verilmeyen gözaltı adı verilen bir "Önleyici gözaltı" uygulaması var. Terör suçu söz konusu olduğunda şüphelinin kimse ile görüştürülmemesi için hâkimden karar alınmakta, bu durumda şüphelinin müdafî seçme hakkı bulunmuyor. Devlet ifade alma veya soruşturma sırasında şüphelinin yanında olması ve ona hukukî yardımda bulunması için bir müdafî görevlendiriyor. Ancak devlet tarafından atanan müdafî de ifade öncesi veya sonrası şüpheliyle görüştürülmüyor. Sadece ifadesi sırasında onun yanında bulunuyor.

Gözaltındaki şüpheli maksimum 10 gün avukatı ile görüştürülmüyor. Şüphelinin avukatıyla ilk 5 gün gözaltında, diğer 5 gün ise tutuklandıktan sonra ceza infaz kurumunda görüşmesine izin verilmiyor. Bu görüştürmeme (haberleşmeme) kararına soruşturma hâkimi karar vermektedir. Burada amaçlanan şüphelinin güvendiği avukatı aracılığıyla örgütle yapacağı irtibatı kesmektir.

İletişime izin verilmeyen gözaltı, suç işlemek amacıyla silahlı örgüt kurmak, silahlı örgüte üye olmak, silahlı örgütle işbirliği yapmak suçlarından gözaltına alınanlar ile bir suçu iki veya daha fazla kişiyle birlikte işleyenler hakkında uygulanmaktadır.

İletişime izin verilmeyen gözaltıya tabi tutulan şüpheliler yönünden bazı kanuni kısıtlamalar bulunmakta, bunlar; şüpheli, yakınlarına veya kendisinin belirlediği üçüncü kişilere yakalandığını haber veremiyor. Yakınları, arkadaşları ve diğer ziyaretçilerle görüşemiyor. Özel avukatının hukuki yardımından faydalanamıyor ve kendi avukatını kendisi belirleyemiyor.

Haberleşmeme kararı kalktıktan sonra örgüt yöneticisi veya mensubu olan tutuklu kendi avukatını kendisi belirleyebiliyor.

Avukatla görüştürmeme düzenlemesi ile ilgili olarak İspanya'nın AİHM'den aldığı bir ceza bulunmamaktadır.

Ulusal Mahkemenin görevine giren işlerde (terör suçlarında), tutukluluk süresi en çok iki yıldır. Bu süre en fazla iki yıl daha uzatılabiliyor. Dosya Yargıtay'a gitmiş ise tutuklama süresi verilen cezanın yarısı kadar uzatılabiliyor.

Terör suçlusu olan çocuklar Ulusal Mahkemenin çocuk bölümünde yargılanmaktadır.

Avukat soruşturma dosyasını poliste iken inceleyemiyor ve istediği belgelerin bir örneğini alamıyor. Gizlilik kararı yoksa avukat soruşturma dosyasını soruşturma hâkiminde iken inceleyebiliyor.

İspanya'da terör ve organize suçlarla ilgili soruşturma ve kovuşturmalar sırasında beyanda bulunan tanıkları korumak amacıyla 1994 yılında bir kanun çıkartılmış.

İspanya'da terör suçları ile ilgili bir pişmanlık yasağı bulunmaktadır. Bu yasa örgütün çözülmesi için yardımda bulunan şüpheli ve sanıkların cezalarının azaltılması için çıkartılmıştır. Bu Kanun ile pişmanlık duyan sanıklardan mümkün olduğunca faydalanmak amaçlanmıştır. Eylemlere karışan- karışmayan tüm örgüt mensupları bu yasadan faydalanmaktadır.

Terör örgütü yöneticileri de pişmanlık yasasından faydalanabiliyor. Mesela örgüt yöneticisi, bir suçtan dolayı 25 yıl ceza alacak ise bu yasadaki indirimden yararlanarak 20 yıl ceza alabilmektedir.

Yine İspanya'da terör eylemlerini gerçekleştirmek amacıyla kullanılacak mali değerlerin dondurulması ve bu mali faaliyetlerin engellenmesi amacıyla Teröristlerin Mali Faaliyetlerinin Engellenmesi ve Dondurulmasıyla İlgili Kanun çıkartılmış.

Terör hükümlülerinin cezaları ikametgahlarından farklı yerlerde infaz edilmektedir. İspanya'da terör hükümlülerine özel bir cezaevi bulunmamaktadır. Terör hükümlülerinin çoğu cezalarını Kanarya Adasında infaz etmektedir.

Ceza infaz kurumundaki infaz süresini iyi hâlli olarak geçirmeyen ve pişmanlık duymayan, hükümlüler cezalarının tamamını yatmaktadır. Bu hükümlüler birbirleri ile de görüştürülmemektedir.

İspanya'da ETA terör örgütü ile yapılan pazarlıklar sırasında hukuk mevzuatında doğrudan bir yasal düzenlemenin yapılmadığı, örgüt mensupları ile ilgili yasal düzenlemenin silahların tesliminden sonra yapılmasının planlandığı belirtilmiştir.

Ziyaretin üçüncü gününde, Adalet Akademisinde Adalet akademisi Eğiticisi Prof.Dr. Rafael Bustos terörizm bağlamında insan hakları, uluslararası araçlar ve Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi İctihatları ile ilgili hususlarda sunumu gerçekleştirdikten sonra heyet üyelerimizin sorularını cevaplandırmıştır. Yapılan sunum ve heyet üyelerimizin sorduğu sorular neticesinde şu tespitlerde bulunulmuştur;

Olağanüstü hâl veya sıkıyönetim durumunda hangi hak ve özgürlüklerin askıya alınabileceği İspanya Anayasasının 55. maddesinde tek tek sayılmıştır.

Silahlı çeteler ve terör söz konusu olduğunda, silahlı çeteler ve terörist grupların faaliyetleriyle ilgisi olan belirli kişilere ilişkin olarak İspanya Anayasasının 17'nci maddesinin ikinci fıkrası (kişisel özgürlük) ve 18'inci maddesinin iki ve üçüncü fıkralarında tanınan haklar (konut dokunulmazlığı ve haberleşmenin gizliliği) askıya alınabiliyor.

Terör söz konusu olduğunda o bölgede yaşayan insanların temel hak ve özgürlükleri kısıtlanmıyor, terör suçlusunun temel hak ve özgürlükleri kısıtlanıyor.

İspanya'da kentsel vandalizm suçları terör kapsamına alınmış ve bu suçlara verilecek cezalar önemli ölçüde artırılmış.

Kentsel vandalizm suçlarında yaş küçüklüğü nedeniyle ceza indirimi yapılmıyor.

Bask bölgesindeki bazı siyasi partiler ETA terör örgütünün propagandasını yaptıkları için kapatılmış ve mallarına el konulmuş.

Herri Batasuna ve Batasuna partileri ise ETA terör örgütüyle bağlantılı oldukları gerekçesiyle kapatılmışlardır.

İspanya'da bir siyasetçinin şiddeti sembolik olarak kınaması önemli değil, kınamadan sonraki davranışları önemlidir.

Bir politik temsilcinin şiddeti teşvik edici ve övücü konuşma yapması ifade özgürlüğü kapsamında değerlendirilmiyor.

İspanya'da şiddeti öven yazılarından dolayı ceza alan gazeteciler de var.

Belirli istisnai hallerde Devletin AİHS kapsamındaki bazı yükümlülüklerini tek taraflı olarak askıya almasını sağlayan 15. madde (olağanüstü hallerde yükümlülükleri askıya alma) bazı üye devletler tarafından terör bağlamında kullanılmış. AİHM'nin baktığı bu istisnalarla ilgili davalar Lawless – İrlanda Davası, 01.07.1961 (AİHM'nin bu konudaki ilk kararıdır), İrlanda – Birleşik Krallık Davası, 18.01.1978, Brannigan ve Mc Mride – Birleşik Krallık Davası, 25.05.1993, Babar Ahmad ve Diğerleri – Birleşik Krallık Davası (başvuru no. 24027/07, 11949/08, 36742/08, 66911/09 ve 67354/09) 10.04.2012 – KESİNLEŞMEMİŞTİR.

İspanya'da bir gazete ETA terör örgütünün yayın organı olması ve ETA ile arasında doğrudan bir finansman bağlantısının ortaya çıkması nedeniyle kapatılmıştır. Bu gazetenin kapatılması ETA terör örgütü gibi hareket etmesinden kaynaklanmamıştır.

Çalışma ziyaretinin son gününde, Barcelona Adliyesi ziyaret edilmiş. Heyetimizi karşılayan Kıdemli Hâkim Sn. Ms. Merce Caso Senal Barcelona Adliyesinin fiziki yapısı, hâkim ve savcıların çalışma sistemi hakkında heyetimizi bilgilendirmiş ve akabinde Barcelona ilk derece ceza mahkemesinde duruşmaya katılmış. Son olarak da İspanya Barolar Birliği temsilcisi ile bir toplantı gerçekleştirilmiş, toplantı soru cevap bölümüyle sona ermiştir. Barcelona Adliyesinin fiziki yapısı ve adli yargı sistemine ilişkin aşağıdaki gözlem ve bilgiler edinilmiştir;

Barcelona ilk derece ceza mahkemesinde izlenen ilk duruşma hırsızlık malını satın alan bir sanığın yargılanmasına dair duruşmaydı. Bahse konu suç uzlaşmaya tabi olduğu için duruşma öncesi savcı ile sanık uzlaşmış. Mahkemede hem sanık hem de savcı uzlaşmaya ilişkin beyanda bulundular. Mahkeme hâkimi sanığa 6 ay hapis cezası verdi. Ancak bu cezayı uzlaşma nedeniyle erteledi. İkinci duruşma ise bir barda kavga eden şahıslarla ilgiliydi. Basit yaralama ile sonuçlanan kavga suçu da uzlaşmaya tabi olduğu için duruşma öncesi savcı tarafları uzlaştırmış. Sanık mağdura bir miktar para ödemeyi kabul etmiş. Hâkim duruşma sırasında mağdur, mağdur vekili, sanık ve müdafii ile savcının uzlaşmaya ilişkin beyanlarını aldı. Daha sonra sanık zarf içindeki parayı sayması için mağdur vekiline verdi. Mağdur vekili saydıktan sonra parayı hâkim huzurunda mağdura teslim etti. Hâkim de önce sanığa ceza verdi, sonra da bu cezanın uzlaşma nedeniyle ertelenmesine karar verdi.

Duruşma salonunda hâkim kürsüde tek başına oturmaktadır. Savcı ile mağdur ve vekili hâkimin sol tarafında bulunan masada, sanık müdafii ise sağındaki masada oturmaktadır. Kürsü yüksekliği ile masaların yüksekliği aynı. Kamera hâkimin arkasında bulunuyor. Ancak kameranın görüş alanı hâkimin görüntüsünü almayacak şekilde ayarlanıyor. Hâkimin sadece sesi kaydediliyor.

Duruşma bitiminde avukatlar duruşmaya ilişkin kaydın bir örneğini alabiliyorlar.

Barcelona Adliyesi kompleks şeklinde inşa edilmiş olup, yedi ayrı bloktan oluşmaktadır. Ceza ve hukuk mahkemeleri farklı bloklarda bulunmakta, savcılık teşkilatı da Adliye binası içerisinde yer almaktadır. Yine Adli Tıp Kurumu da yerleşke içerisinde yer almaktadır.

Adliyede ülkemizdeki komisyon başkanlığına benzer bir yapılanma var. Ülkemizden farkı orada komisyon başkanı olan hâkim adliyede görev yapan hâkimler tarafından seçilmektedir.

Barcelona Adliyesinde görev yapan bir hâkim yılda yaklaşık olarak 1000 dosyaya bakmaktadır.

İspanya çalışma ziyareti 1960'lı yıllardan bu tarafa terörle mücadele eden ve Avrupa Birliğine üye olan bir ülkenin sahip olduğu standartların anlaşılması bakımından yararlı olmuştur.